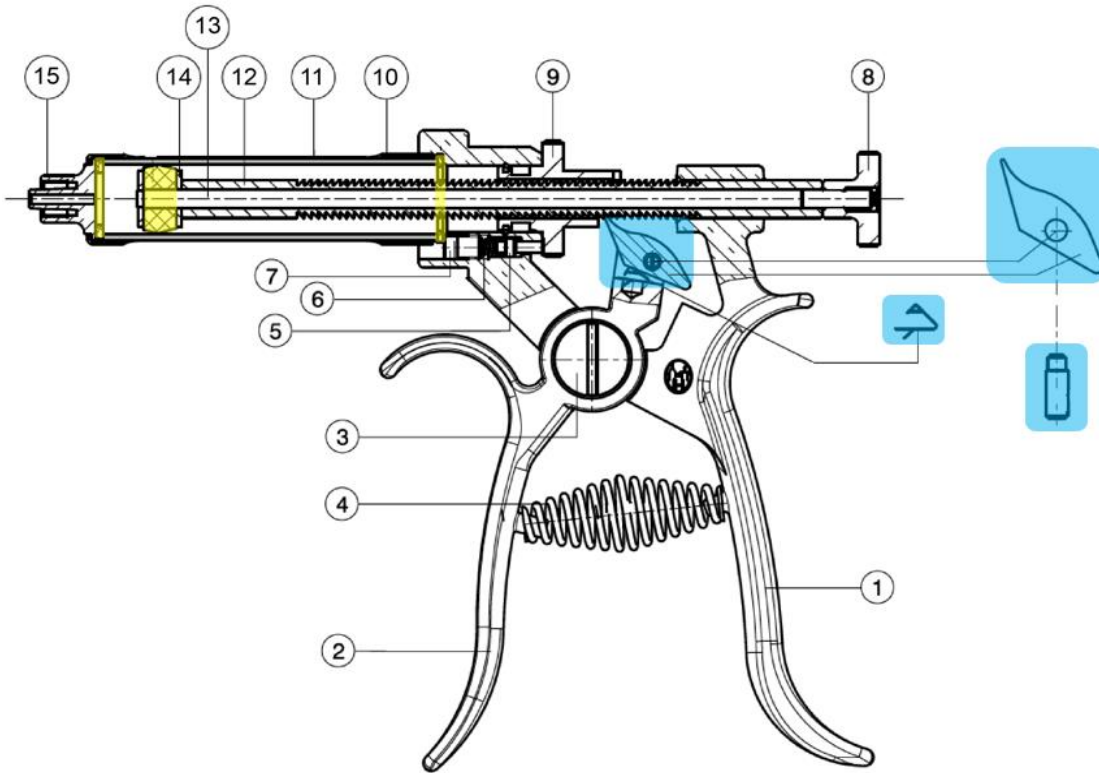




HENKE  
SASS  
WOLF

**HSW ROUX-REVOLVER® 30 ml**  
Ersatzteilliste / Spare part list 02/25

**Gültig ab / valid**  
01.03.2025



Nr.	Bezeichnung	Description	Appellation	Art. No.	MOQ
1	Griff mit Kopf	Handle with head	Poignée avec tête	8300016540	
2	Griff	Handle	Poignée	8300016532	
3	Schlußschraube	Fixing screw	Vis de fixation à clôture	8300014832	5
4	Druckfeder	Compressing spring	Ressort à pression	3099000127	5
5	Bolzen	Pin	Goujon	3099000101	5
6	Druckfeder	Compressing spring	Ressort à pression	3099000108	5
7	Schaftschraube	Screw	Vis	3099001118	5
8	Knopf	Knob	Bouton	8300014831	5
9	Teilscheibe	Dosagesetting device	Disque diviseur	8300015862	
10	Fensterhülse	Metal tube	Tube en métal	8300016511	
11	Glaszylinder	Glass barrel	Cylindre	3030000070	5
12	Kolbenstange	Piston rod	Tige de piston	8300016617	
13	Zugstange komplett	Pullbar rod complete	Tige à tirer, cpl.	8300016688	
14	Kolbenscheibe	Piston plate	Disque de piston	8300016601	5
-	Kolben rot	Piston, silicone red	Piston rouge	3030000067	
15	Vorderteil Luer-Lock	Nozzle Luer-Lock	Embout Luer-Lock	3030037500	
-	Vorderteil Gewinde	Nozzle Thread	Embout à vis	3030057500	

**Ersatzteilsets / Spare Part Sets / Set pièces de rechange**

-	<b>Ersatzteilset 1,</b> bestehend aus: Vorderer Dichtring, Kolben, hinterer Dichtring	<b>Spare part set 1,</b> consisting of: Washer rubber (front), Piston, Washer fibre (back)	<b>Set pièces de rechange 1,</b> composé de: Rondelle plat (avant), Piston, Rondelle (arrière)	3030500099	
-	<b>Ersatzteilset 2,</b> bestehend aus: Klinkenfeder, Schaftschraube, Transporthaken	<b>Spare part set 2,</b> consisting of: Ratched spring, screw, locker arm ratchet	<b>Set pièces de rechange 2,</b> composé de: Ressort loquet, Vis, Crochet de transport	8300064079	